

Sure 074 – Al-Muddathir (Der Bedeckte)

Bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīm
yā-’ayyuḥā l-muddattir
qum fa-’andir
wa-rabbaka fa-kabbir
wa-ṭiyābaka fa-tahhir
wa-r-rudschza fa-hdschur
wa-lā tamnun tastaktir
wa-li-rabbika fa-ṣbir
fa-’idā nuqira fī n-nāqūr
fa-dālika yawma’idi yawmun ‘asīr
‘alā l-kāfirīna ḡayru yasīr
darnī wa-man ḥalaqtu wahīda
wa-dscha’altu lahū mālan mamdūda
wa-banīna schuhūda
wa-mahhadtu lahū tamhīda
tumma yaṭma’u ’an ’azīd
kallā ’innahū kāna li-’āyātinā ’anīda
sa-’urhiqūhū ṣa’ūda
’innahū fakkara wa-qaddar
fa-qutila kayfa qaddar
tumma qutila kayfa qaddar
tumma nazār
tumma ’abasa wa-basar
tumma ’adbara wa-stakbar
fa-qāla ’in hādā ’illā sihrui yu’tar
’in hādā ’illā qawlu l-baschar
sa-’uṣlīhi saqar
wa-mā ’adrāka mā saqar
lā tubqī wa-lā taḍar
lawwāḥatu li-l-baschar
’alayhā tis’ata ’aschar
wa-mā dscha’alnā ’aṣḥāba n-nāri ’illā malā’ikatan wa-mā dscha’alnā
’iddatahum ’illā fitnata li-llaḍīna kafarū li-yastayqina llaḍīna ’ūtū l-kitāba
wa-yazdāda llaḍīna ’āmanū ’īmānau wa-lā yartāba llaḍīna ’ūtū l-kitāba wa-
l-mu’minūna wa-li-yaqūla llaḍīna fī qulūbihim maraḍu wa-l-kāfirūna māḍā
’arāda llāhu bi-hādā maṭala ka-dālika yuḍillu llāhu mai yaschā’u wa-yahdī
mai yaschā’ wa-mā ya’lamu dschunūda rabbika ’illā huw wa-mā hiya ’illā
dīkrā li-l-baschar
kallā wa-l-qamar
wa-l-layli ’id ’adbar

wa-ṣ-ṣubḥi 'iḍā 'asfar
'innahā la- iḥdā l-kubar
naḍīra li-l-baschar
li-man schā'a minkum 'ai yataqaddama 'aw yata'ahhar
kullu nafsin bi-mā kasabat rahīna
'illā 'aṣḥāba l-yamīn
fī dschannāti yatasā' alūn
'ani l-mudschrīmīn
mā salakakum fī saqar
qālū lam naku mina l-muṣallīn
wa-lam naku nuṭ'imu l-miskīn
wa-kunnā naḥūdu ma'a l-ḥā'iḍīn
wa-kunnā nukadḍibū bi-yawmi d-dīn
ḥattā 'atānā l-yaqīn
fa-mā tanfa'uhum schafā' atu sch-schāfi'īn
fa-mā lahum 'ani t-taḍkirati mu'riḍīn
ka-'annahum ḥumurun mustanfira
farrat min qaswara
bal yurīdu kullu mri'in minhum 'ai yu'tā ṣuhufan munaschschara
kallā bal lā yaḥāfūna l-āḥira
kallā 'innahū taḍkira
fa-man schā'a ḥakarah
wa-mā yaḍkurūna 'illā 'ai yaschā'a llāh huwa 'ahlu t-taqwā wa-'ahlu l-maǵfira